

Dan id-dokument ġie magħmul bil-ksieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B** **REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1379/2007**
tas-26 ta' Novembru 2007

li jemenda l-Annessi IA, IB, VII u VIII tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjaġġi ta' skart, sabiex jitqiesu l-progress tekniku u l-bidliet miftiehma skond il-Konvenzjoni ta' Basel

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 309, 27.11.2007, p. 7)

Ikkoreġut minn:

► **C1** Emendi, Ġ.U. L 299, 8.11.2008, p. 50 (1379/2007)



REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1379/2007

tas-26 ta' Novembru 2007

li jemenda l-Annessi IA, IB, VII u VIII tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjaġġi ta' skart, sabiex jitqiesu l-progress tekniku u l-bidliet miftiehma skond il-Konvenzjoni ta' Basel

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjaġġi ta' skart⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 58(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-ftehim tat-tmien laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basel dwar il-Kontroll ta' Movimenti Transkonfinali ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, li saret bejn is-27 ta' Novembru u l-1 ta' Diċembru 2006, jehtieg emendi għall-Annessi IA, IB, VII u VIII għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 dwar vjaġġi ta' skart. L-emendi jikkoncernaw is-sostituzzjoni ta' "kg" u "litru" b'"Tunnellati metriċi" u "m³" fil-blokk 5 tad-dokument ta' notifika fl-Anness IA, fil-blokki 5 u 18 tad-dokument ta' moviment fl-Anness IB u fil-blokki 3 u 14 ta' l-informazzjoni dwar il-konsenja fl-Anness VII, l-inserzjoni ta' blokk 17 gdid fid-dokument ta' moviment, emenda għan-nota ta' qiegh il-paġna 1 ta' l-informazzjoni dwar il-konsenja u referenzi għal linji ta' gwida dwar immaniġġjar ambjentalment san fil-punti I.4-9 ta' l-Anness VIII. Minhabba kwistjoni ta' carezza, dawn l-Annessi għandhom jiġu sostitwiti.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 għalhekk għandu jiġi emendat skond dan li ntqal.
- (3) Il-miżuri provduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat li ġie stabbilit permezz ta' l-Artikolu 18 tad-Direttiva 2006/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁾.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi IA, IB, VII u VIII għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 qed jiġu sostitwiti mit-test stabbilit fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

⁽¹⁾ ĠU L 190, 12.7.2006, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 114, 27.4.2006, p. 9.

▼B

ANNEX I

L-Anness IA għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 qed jiġi sostitwit b'dan li ġej:



“ANNESS IA



Dokument ta' notifika għal movimenti/vjaġġi transkonfinali ta' skart

1. Esportatur – notifikatur Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel: E-mail:		Nru ta' Reġistrazzjoni: Faks:		3. Nru ta' Notifika: In-notifika tikkonċerna A. (i) Vjaġġi individwali: <input type="checkbox"/> (ii) Vjaġġi multipli: <input type="checkbox"/> B. (i) Rimi (1): <input type="checkbox"/> (ii) Irkupru: <input type="checkbox"/> C. Faċilità ta' rkupru li nġhatat pre-kunsens (2) (3) Iva <input type="checkbox"/> Le <input type="checkbox"/>	
2. Importatur – destinatarju Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel: E-mail:		Nru ta' Reġistrazzjoni: Faks:		4. Numru totali Intenzjonat ta' vjaġġi: 5. Kwantità totali Intenzjonata (4): Tunnellati metriċi (Mg): m ³ :	
8. Trasportatur(i) Intenzjonat(i) Isem (7): Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel: E-mail: Mezz ta' trasport (5):		Nru ta' Reġistrazzjoni: Faks:		6. Perjodu ta' żmien Intenzjonat għal-vjaġġ(i) (4): L-ewwel tluq: L-aħħar tluq:	
9. Ġeneratur(i) – produttur(i) ta' I-skart (1) (7) (8) Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel: E-mail: Sit u proċess ta' ġenerazzjoni (6)		Nru ta' Reġistrazzjoni: Faks:		7. Tip(i) ta' ppakkjar (5): Rekwiziti speċjali ta' mmaniġġjar (6): Iva: <input type="checkbox"/> Le: <input type="checkbox"/>	
10. Faċilità ta' rimi (2): <input type="checkbox"/> jew faċilità ta' rkupru (2): <input type="checkbox"/> Nru ta' Reġistrazzjoni: Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel: E-mail: Sit effettiv ta' rimi/rkupru:		Nru ta' Reġistrazzjoni: Faks:		11. Operazzjoni(jiet) ta' rimi / rkupru (2) Kodiċi-D / Kodiċi-R (6): Teknoloġija użata (6): Raġuni għall-esportazzjoni (1) (6):	
15. (a) Pajjiżi/Stat(i) konċernati , (b) fejn ikun applikabbli, Nru. tal-kodiċi ta' l-awtoritajiet kompetenti, (c) punti speċifiċi ta' dħul jew hrug (fruntiera/port)		12. Indikazzjoni tat-tip u tal-kompożizzjoni ta' I-skart (6):		13. Karatteristiċi fiżiċi (5):	
Stat ta' esportazzjoni – dispaċċ		Stat(i) ta' tranzitu (dħul u hrug)		Stat ta' importazzjoni – destinazzjoni	
(a)					
(b)					
(c)					
16. Uffiċċji doganali ta' dħul u/jew ta' hrug u/jew ta' esportazzjoni (II-Komunità Ewropea): Dħul: Hrug: Esportazzjoni:					
17. Id-dikjarazzjoni ta' l-esportatur – tan-notifikatur / tal-ġeneratur – tal-produttur (1): Niċċertifika li safejn naf jena l-informazzjoni t'haawn fuq hija kompluta u korretta. Niċċertifika wkoll li kien hemm obbligi kuntrattwali infurzabbli bil-miktub u li kwalunkwe assigurazzjoni applikabbli jew garanzija finanzjarja oħra hija jew għandha tkun fis-seħh biex tkopri l-moviment transkonfinali. Isem l-esportatur – In-notifikatur: Data: Firma: Isem il-ġeneratur – il-produttur: Data: Firma:					
					18. Numru ta' annessi mehmuża
BIEX TINTUŻA TA' L-AWTORITAJIET KOMPETENTI					
19. Rikonoxximent mill-awtorità kompetenti rilevanti tal-pajjiżi ta' Importazzjoni – destinazzjoni / tranzitu (1) / esportazzjoni – dispaċċ (6): Pajjiż: Notifika riċevuta fi: Rikonoxximent mibgħut fi: Isem l-awtorità kompetenti: Timbru u/jew firma:			20. Kunsens bil-miktub (1) (6) għall-moviment provdut mill-awtorità kompetenti ta' (pajjiż): Kunsens mogħti fi: Kunsens validu minn: sa: Kundizzjonijiet speċifiċi: Le: <input type="checkbox"/> Jekk Iva, ara l-blokk 21 (6): <input type="checkbox"/> Isem l-awtorità kompetenti: Timbru u/jew firma:		
21. Il-kundizzjonijiet speċifiċi għall-għoti tal-kunsens għall-moviment jew ir-raġunijiet talli hemm oġġezzjoni għalih:					

(1) Mehtieg mill-Konvenzjoni ta' Basel.

(2) Fil-każ ta' operazzjoni R12/R13 jew D13-D15, meta jkun mehtieg, ehmez ukoll l-informazzjoni korrispondenti dwar kwalunkwe faċilità(a)iet) sussegwenti R12/R13 jew D13-D15 u faċilità(jiet) sussegwenti R1-R11 jew D1-D12

(3) Għandha tintela għal movimenti fiż-żona ta' l-OECD u biss jekk tapplika B(ii)

(4) Ehmez lista dettaljata jekk ikun hemm vjaġġi multipli

(5) Ara l-lista ta' abbrevjazzjonijiet u ta' kodicijiet fil-paġna li jmiss

(6) Jekk ikun mehtieg, ehmez id-dettalji

(7) Ehmez lista jekk ikun hemm aktar minn wiehed

(8) Jekk ikun mehtieg mill-leġiżlazzjoni nazzjonali

(9) Jekk ikun applikabbli skond id-Deciżjoni ta' l-OECD


Lista ta' abbrevjazzjonijiet u ta' kodċijiet li ntuzaw fid-dokument ta' notifika

L-OPERAZZJONIJET TA' RIMI (blokk 11) D1 Depożitu fi jew fuq art (eż. miżbla, eċċ.) D2 Trattament ta' l-art (eż., bijodegradazzjoni ta' rifjuti likwidi jew imtajna fil-hamrija, eċċ.) D3 Injezzjoni fil-fond (eż., injezzjoni ta' rifjuti li jistgħu jiġu ppumpjati fi bjar, koppli tal-melħ jew depożitorji naturali, eċċ.) D4 Lagunaġġ (eż. tqegħid ta' rifjuti likwidi jew ta' tajn ffosos, għadajjar jew laguni, eċċ.) D5 Miżbla ppreparata b'mod maħsub (eż. tqegħid f'ċelluli separati miksija minn ġewwa li jkunu mgħottija u iżolati minn xulxin u mill-ambjent, eċċ.) D6 Rilaxx filmijiet li mhumiex ibhra/oċeani D7 Rilaxx fibhra/oċeani inkluzi l-inserzjoni f'qiegħ il-baħar D8 Trattament bijoloġiku li mhu speċifikat imkien ieħor f'din il-lista li jirriżulta f'komposti jew taħlitiet finali li jintremew permezz ta' kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista D9 Trattament fiżiku-kimiku li mhu speċifikat imkien ieħor f'din il-lista li jirriżulta f'komposti jew taħlitiet finali li jintremew permezz ta' kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista (eż. evaporazzjoni, tinxif, kalċinazzjoni, eċċ.) D10 Inċinerazzjoni fuq l-art D11 Inċinerazzjoni fuq il-baħar D12 Hażna permanenti (eż. tqegħid ta' kontenituri f'minjera, eċċ.) D13 Taħlit qabel ma ssir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista D14 Ippakkjar mill-ġdid qabel ma ssir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista D15 Hażna preliminari sakemm issir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista																																															
L-OPERAZZJONIJET TA' RKUPRU (blokk 11) R1 Użu bhala fjuwil (għajr għal inċinerazzjoni diretta) jew mezz ieħor għall-ġenerazzjoni ta' l-enerġija (Basel/OECD) – Użu prinċipalment bhala fjuwil jew mezz ieħor għall-ġenerazzjoni ta' l-enerġija (UE) R2 Reklamazzjoni/riġenerazzjoni ta' solventi R3 Riċiklaġġ/reklamazzjoni ta' sustanzi organiċi li ma jintużawx bhala solventi R4 Riċiklaġġ/reklamazzjoni ta' metalli u ta' komposti tal-metalli R5 Riċiklaġġ/reklamazzjoni ta' materjali inorganiċi oħra R6 Riġenerazzjoni ta' aċidi jew alkali R7 Irkupru ta' komponenti li jintużaw għat-tnaqqis tat-tiġġiz R8 Irkupru ta' komponenti minn katalizzaturi R9 Raffinar mill-ġdid ta' żejt użat jew użi mill-ġdid oħra ta' żejt li ntuzaw qabel R10 Trattament ta' l-art li jirriżulta f'benefiċċju għall-agrikoltura jew f'titjib ekoloġiku R11 Użi ta' materjali residwali miksuba minn kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet innumerati R1- R10 R12 Skambju ta' skart biex jgħaddi minn kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet innumerati R1-R11 R13 Akkumulazzjoni ta' materjal intenzjonat għal kwalunkwe operazzjoni f'din il-lista																																															
TIPI TA' PPAKKJAR (blokk 7) 1. Barmil għaz-żejt 2. Bittija ta' l-injam 3. Ġeriken 4. Kaħxa 5. Borża 6. Ippakkjar kompost 7. Reċipjent li jiffaħ għall-pressjoni 8. Merkanzija fuq bastiment mhux ippakkjata 9. Oħra (speċifika)	KODIĊI-H U KLASSI TAN-NU (blokk 14) <table border="1"> <thead> <tr> <th>Klassi</th> <th>Kodiċi-H</th> <th>Karatteristiċi tan-NU</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>H1</td> <td>Splussivi</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>H3</td> <td>Likwidi li jiehdu n-nar</td> </tr> <tr> <td>4.1</td> <td>H4.1</td> <td>Solidi li jiehdu n-nar</td> </tr> <tr> <td>4.2</td> <td>H4.2</td> <td>Sustanzi jew skart li għandhom it-tendeza li jiehdu n-nar b'mod spontanju</td> </tr> <tr> <td>4.3</td> <td>H4.3</td> <td>Sustanzi jew skart li, f'kuntatt ma' l-ilma, jemmettu gassijiet li jiehdu n-nar</td> </tr> <tr> <td>5.1</td> <td>H5.1</td> <td>Ossidanti</td> </tr> <tr> <td>5.2</td> <td>H5.2</td> <td>Perossidi organiċi</td> </tr> <tr> <td>6.1</td> <td>H6.1</td> <td>Velenużi (ħafna)</td> </tr> <tr> <td>6.2</td> <td>H6.2</td> <td>Sustanzi infettivi</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>H8</td> <td>Sustanzi korrużivi</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H10</td> <td>Liberazzjoni ta' gassijiet tossiċi f'kuntatt ma' l-arja jew ma' l-ilma</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H11</td> <td>Tossiċi (li jdumu ma jaġixxu jew kroniċi)</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H12</td> <td>Ekotossiċi</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H13</td> <td>Kapaċi, bi kwalunkwe mezz, li wara r-rimi jipproduċu materjal ieħor, eż., il-leachate, li huwa mogħni bi kwalunkwe waħda mill-karatteristiċi li ġew elenkati aktar 'il fuq</td> </tr> </tbody> </table>		Klassi	Kodiċi-H	Karatteristiċi tan-NU	1	H1	Splussivi	3	H3	Likwidi li jiehdu n-nar	4.1	H4.1	Solidi li jiehdu n-nar	4.2	H4.2	Sustanzi jew skart li għandhom it-tendeza li jiehdu n-nar b'mod spontanju	4.3	H4.3	Sustanzi jew skart li, f'kuntatt ma' l-ilma, jemmettu gassijiet li jiehdu n-nar	5.1	H5.1	Ossidanti	5.2	H5.2	Perossidi organiċi	6.1	H6.1	Velenużi (ħafna)	6.2	H6.2	Sustanzi infettivi	8	H8	Sustanzi korrużivi	9	H10	Liberazzjoni ta' gassijiet tossiċi f'kuntatt ma' l-arja jew ma' l-ilma	9	H11	Tossiċi (li jdumu ma jaġixxu jew kroniċi)	9	H12	Ekotossiċi	9	H13	Kapaċi, bi kwalunkwe mezz, li wara r-rimi jipproduċu materjal ieħor, eż., il-leachate, li huwa mogħni bi kwalunkwe waħda mill-karatteristiċi li ġew elenkati aktar 'il fuq
Klassi	Kodiċi-H	Karatteristiċi tan-NU																																													
1	H1	Splussivi																																													
3	H3	Likwidi li jiehdu n-nar																																													
4.1	H4.1	Solidi li jiehdu n-nar																																													
4.2	H4.2	Sustanzi jew skart li għandhom it-tendeza li jiehdu n-nar b'mod spontanju																																													
4.3	H4.3	Sustanzi jew skart li, f'kuntatt ma' l-ilma, jemmettu gassijiet li jiehdu n-nar																																													
5.1	H5.1	Ossidanti																																													
5.2	H5.2	Perossidi organiċi																																													
6.1	H6.1	Velenużi (ħafna)																																													
6.2	H6.2	Sustanzi infettivi																																													
8	H8	Sustanzi korrużivi																																													
9	H10	Liberazzjoni ta' gassijiet tossiċi f'kuntatt ma' l-arja jew ma' l-ilma																																													
9	H11	Tossiċi (li jdumu ma jaġixxu jew kroniċi)																																													
9	H12	Ekotossiċi																																													
9	H13	Kapaċi, bi kwalunkwe mezz, li wara r-rimi jipproduċu materjal ieħor, eż., il-leachate, li huwa mogħni bi kwalunkwe waħda mill-karatteristiċi li ġew elenkati aktar 'il fuq																																													
IL-MEZZI TA' TRASPORT (blokk 8) R = Triq T = Ferrovija S = Baħar A = Ajru W = Passaġġi ta' l-ilma interni																																															
IL-KARATTERISTIĊI FIŻIĊI (blokk 13) 1. F'forma ta' trab/trab 2. Solidu 3. Viskuz/pejst 4. Imtajjen 5. Likwidu 6. Gassuż 7. Oħra (speċifika)																																															

Aktar informazzjoni, b'mod partikolari relatata ma' l-identifikazzjoni ta' l-skart (blokk 14), jiġifieri, dwar il-kodiċijiet ta' l-Annessi VIII u IX ta' Basel, il-kodiċijiet ta' l-OECD u l-kodiċijiet-Y, jistgħu jinstabu f'Manwal ta' Gwida/ta' Struzzjonijiet li huwa disponibbli mill-OECD u mis-Segretarjat tal-Konvenzjoni ta' Basel."

▼B

ANNEX II

L-Anness IB għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 qed jiġi sostitwit b'dan li ġej:

▼ **B**

“ANNESS IB

▼ **C1****Dokument ta' moviment għall-movimenti/vjaġġi traskonfinali ta' l-iskart**

1. Jikkorrispondi għan-Nru. ta' Notifika:		2. Numru tas-serje/totali ta' vjaġġi: /	
3. Esportatur – notifikatur Nru ta' Registrazzjoni: Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel: Faks: E-mail:		4. Importatur – destinatarju Nru ta' Registrazzjoni: Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel: Faks: E-mail:	
5. Kwantità effettiva: Tunnellati metriċi (Mg): m ³ :		6. Data effettiva tal-vjaġġ:	
7. Ippakkjar Tip(i) (1): Numru ta' pakketti: Rekwiżiti speċjali ta' mmaniġġjar: (2) Iva: <input type="checkbox"/> Le: <input type="checkbox"/>			
8.(a) L-Ewwel Trasportatur (3): Nru ta' Registrazzjoni: Isem: Indirizz: Tel: Faks: E-mail:	8.(b) It-Tieni Trasportatur (3): Nru ta' Registrazzjoni: Isem: Indirizz: Tel: Faks: E-mail:	8.(c) L-Aħħar Trasportatur (3): Nru ta' Registrazzjoni: Isem: Indirizz: Tel: Faks: E-mail:	
----- <i>Blex timtela mir-rappreżentant tat-trasportatur</i> ----- <i>Aktar minn tliet trasportaturi</i> (2) <input type="checkbox"/>			
Mezz ta' trasport (1): Data tat-trasferiment: Firma:	Mezz ta' trasport (1): Data tat-trasferiment: Firma:	Mezz ta' trasport (1): Data tat-trasferiment: Firma:	
9. Ġeneratur(i) – produttur(i) ta' l-iskart (4) (5) (6): Nru ta' Registrazzjoni: Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel: Faks: E-mail: Sit ta' ġenerazzjoni (2):		12. Indikazzjoni tat-tip u tal-kompożizzjoni ta' l-iskart (2):	
10. Faċilità ta' rimi <input type="checkbox"/> jew faċilità ta' rkupru <input type="checkbox"/> Nru ta' Registrazzjoni: Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel: Faks: E-mail: Sit effettiv ta' rimi/rkupru (2)		13. Karatteristiċi fiżiċi (1):	
11. Operazzjoni(jiet) ta' rimi/rkupru Kodiċi-D / Kodiċi-R (1):		14. Identifikazzjoni ta' l-iskart (imla l-kodċijiet rilevanti) (i) Anness VIII ta' Basel (jew IX jekk ikun applikabbli); (ii) Kodiċi ta' I-OECD (jekk ikun differenti minn (i)); (iii) Lista tal-KE ta' l-iskart; (iv) Kodiċi nazzjonali fil-pajjiż ta' l-esportazzjoni (v) Kodiċi nazzjonali fil-pajjiż ta' l-importazzjoni; (vi) Ieħor (speċifika); (vii) Kodiċi-Y; (viii) Kodiċi-H (1); (ix) Klassi tan-NU (1); (x) Numru tan-NU; (xi) Isem tat-tbaħħir tan-NU; (xii) Kodiċi(jiet) doganali (HS):	
15. Id-dikjarazzjoni ta' l-esportatur – tan-notifikatur / tal-ġeneratur – tal-produttur (4) Niċċertifika li safejn naf jiena l-informazzjoni thawn fuq hija kompluta u korretta. Niċċertifika wkoll li kien hemm obbligi kuntrattwali infurzabbli bil-miktub, li kwalunkwe assigurazzjoni applikabbli jew garanzija finanzjarja oħra dahlet fis-seħħ blex tkopri l-moviment traskonfinali u li ġew riċevuti l-kunsensi kollha meħtieġa minghand l-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi konċernati. Isem _____ Data _____ Firma _____			
16. Blex tintuża minn kwalunkwe persuna involuta fil-moviment traskonfinali f'każ li tkun meħtieġa informazzjoni addizzjonali			
17. L-importatur – id-destinatarju (jekk mhux il-faċilità) Irċieva l-vjaġġ: Data: _____ Isem: _____ Firma: _____			
BIEX TIMTELA MILL-FACILITÀ TA' RIMI / RKUPRU			
18. Vjaġġ riċevut fil-faċilità ta' rimi <input type="checkbox"/> jew fil-faċilità ta' rkupru <input type="checkbox"/> Data tar-riċeviment: _____ Aċċettat: <input type="checkbox"/> Rifjutat (*): <input type="checkbox"/> Kwantità riċevuta: Tunnellati metriċi (Mg): m ³ : _____ Data approssimattiva tar-rimi/ta' l-irkupru: Operazzjoni ta' rimi/rkupru (1): Isem: Data: Firma:		19. Jiena niċċertifika li r-rimi/l-irkupru ta' l-iskart li ġie deskritt aktar 'il fuq ġie kkompletat Isem: Data: Firma u timbru:	

(1) Ara Hista ta' abbrevjazzjonijiet u ta' kodċijiet fil-paġna li jmiss

(2) Jekk ikun meħtieġ, ehmeż id-dettalji

(3) Jekk hemm aktar minn tliet trasportaturi, ehmeż l-informazzjoni kif ikun meħtieġ fil-blokk 8 (a,b,c).

(4) Meħtieġa mill-Konvenzjoni ta' Basel

(5) Ehmeż lista jekk aktar minn wieħed

(6) Jekk ikun meħtieġ mill-legiżlazzjoni nazzjonali



BIEK TINTUŻA MILL-UFFIĊJI DOGANALI (jekk ikun meħtieġ mill-leġiżlazzjoni nazżjonali)			
20. Il-pajjiż ta' esportazzjoni – dispaċċ jew l-uffiċċju doganali tal-hruġ		21. Il-pajjiż ta' importazzjoni – destinazzjoni jew l-uffiċċju doganali tad-dhul	
L-iskart li għe deskritt f'dan id-dokument ta' moviment halla l-pajjiż fi		L-iskart li għe deskritt f'dan id-dokument ta' moviment daħal fil-pajjiż fi:	
Firma:		Firma:	
Timbru:		Timbru:	
22. Timbri ta' l-uffiċċji doganali tal-pajjiżi ta' tranżitu			
Isem il-pajjiż:		Isem il-pajjiż:	
Dhul:	Hruġ:	Dhul:	Hruġ:
Isem il-pajjiż:		Isem il-pajjiż:	
Dhul:	Hruġ:	Dhul:	Hruġ:

Lista ta' Abbrevjazzjonijiet u ta' Kodiċijiet li Ntużaw fid-Dokument ta' Moviment

L-OPERAZZJONIJIET TA' RIMI (blokk 11)	L-OPERAZZJONIJIET TA' RKUPRU (blokk 11)		
D1 Depożitu fi jew fuq art (eż. miżbla, eċċ.)	R1	Użu bħala fjuwil (għajr għal incinerazzjoni diretta) jew mezz ieħor għall-generazzjoni ta' l-enerġija (Basel/ OECD) – Użu prinċipalment bħala fjuwil jew mezz ieħor għall-generazzjoni ta' l-enerġija (UE)	
D2 Trattament ta' l-art (eż., bijodegradazzjoni ta' rifiuti likwidi jew imtajna fil-hamrija, eċċ.)	R2	Reklamazzjoni/riġenerazzjoni ta' solventi	
D3 Injezzjoni fil-fond (eż., injezzjoni ta' rifiuti li jistgħu jiġu ppumpjati fi bjar, koppli tal-melħ jew repożitorji naturali, eċċ.)	R3	Riċiklagġ/reklamazzjoni ta' sustanzi organiċi li ma jintużawx bħala solventi	
D4 Lagunaġġ (eż. tqegħid ta' rifiuti likwidi jew ta' tajn ffosof, għadajjar jew laguni, eċċ.)	R4	Riċiklagġ/reklamazzjoni ta' metalli u ta' komposti tal-metalli	
D5 Miżbla ppreparata b'mod maħsub (eż. tqegħid f'ċelluli separati miksijsa minn gewwa li jkunu mghottija u iżolati minn xulxin u mill-ambjent)	R5	Riċiklagġ/reklamazzjoni ta' materjali inorganiċi oħra	
D6 Rilaxx f'ilmijiet li mhumiex ibhra/oċeani	R6	Riġenerazzjoni ta' aċidi jew alkali	
D7 Rilaxx f'ibhra/oċeani inkluża l-inserzjoni f'qiegħ il-baħar	R7	Irkupru ta' komponenti li jintużaw għat-tnaqqis tat-triġġiż	
D8 Trattament bijoloġiku li mhu speċifikat imkien ieħor f'din il-lista li jirriżulta f'komposti jew taħlittiet finali li jintremew permezz ta' kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista	R8	Irkupru ta' komponenti minn katalizzaturi	
D9 Trattament fiżiku-kimiku li mhu speċifikat imkien ieħor f'din il-lista li jirriżulta f'komposti jew taħlittiet finali li jintremew permezz ta' kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet fil-lista (eż. evaporazzjoni, tinxif, kaċinazzjoni, eċċ.)	R9	Raffinar mill-ġdid ta' żejt użat jew użi mill-ġdid oħra ta' żejt li ntuża qabel	
D10 Incinerazzjoni fuq l-art	R10	Trattament ta' l-art li jirriżulta f'benefiċċju għall-agrikoltura jew f'titjib ekoloġiku	
D11 Incinerazzjoni fuq il-baħar	R11	Użi ta' materjali residwali miksuba minn kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet innumerati R1 sa R10	
D12 Fażna permanenti (eż. tqegħid ta' kontenituri f'minjera, eċċ.)	R12	Skambju ta' skart b'leħen għaddi minn kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet innumerati R1 sa R11	
D13 Taħlit qabel ma ssir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista	R13	Akkumulazzjoni ta' materjal intenzjonat għal kwalunkwe operazzjoni f'din il-lista.	
D14 Ippakkjar mill-ġdid qabel ma ssir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista			
D15 Fażna preliminari sakemm issir kwalunkwe waħda mill-operazzjonijiet f'din il-lista			
TIPĠ TA' PPAKKJAR (blokk 7)	KODIĊI-H U KLASSI TAN-NU (blokk 14)		
1. Barmil għaż-żejt	Klassi	Kodiċi-H	Karatteristiċi tan-NU
2. Bittija ta' l-injam	1	H1	Splussivi
3. Ġeriken	3	H3	Likwidi li jiehdu n-nar
4. Kaxxa	4.1	H4.1	Solidi li jiehdu n-nar
5. Borza	4.2	H4.2	Sustanzi jew skart li għandhom it-tendeza li jiehdu n-nar b'mod spontanju
6. Ippakkjar kompost	4.3	H4.3	Sustanzi jew skart li, f'kuntatt ma' l-ilma, jemmettu gassijiet li jiehdu n-nar
7. Reċipjent li jiffaħ għall-pressjoni	5.1	H5.1	Ossidanti
8. Merkanzija fuq bastiment mhux ippakkjata	5.2	H5.2	Perossidi organiċi
9. Oħra (speċifika)	6.1	H6.1	Velenużi (haġna)
	6.2	H6.2	Sustanzi infettivi
	8	H8	Sustanzi korrużivi
	9	H10	Liberazzjoni ta' gassijiet tossiċi f'kuntatt ma' l-arja jew ma' l-ilma
	9	H11	Tossiċi (li jdumu ma jaġixxu jew kroniċi)
	9	H12	Ekotossiċi
	9	H13	Kapaċi, bi kwalunkwe mezz, li wara r-rimi jipproduċu materjal ieħor, eż., il-leaċate, li huwa mogħni bi kwalunkwe waħda mill-karatteristiċi li ġew elenkati aktar 'il fuq
IL-MEZZI TA' TRASPORT (blokk 8)			
R = Triq			
T = Ferrovija			
S = Baħar			
A = Ajru			
W = Passaġġi ta' l-ilma interni			
IL-KARATTERISTIĊI FIŻIĊI (blokk 13)			
1. F'forma ta' trab/trab			
2. Solidu			
3. Viskuz/pejst			
4. Imtajjen			
5. Likwidu			
6. Gassuż			
7. Oħra (speċifika)			

Aktar informazzjoni, b'mod partikolari relatata ma' l-identifikazzjoni ta' l-iskart (blokk 14), jiġifieri, dwar il-kodiċijiet ta' l-Annessi VIII u IX ta' Basel, il-kodiċijiet ta' l-OECD u l-kodiċijiet-Y, jistgħu jinstabu f'Manwal ta' Gwida ta' Struzzjonijiet li huwa disponibbli mill-OECD u mis-Segretarjat tal-Konvenzjoni ta' Basel."

▼B

ANNEX III

L-Anness VII għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 qed jiġi sostitwit b'dan li ġej:



“ANNEX VII

L-INFORMAZZJONI LI TAKKUMPANJA L-VJAĠĠI TA' SKART KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLI 3(2) U (4)

Informazzjoni dwar il-konsenja ⁽¹⁾

1. Il-persuna li tagħmel l-arranġamenti għall-vjaġġ Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel.: Faks: E-mail:		2. Importatur/destinatarju Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel.: Faks: E-mail:	
3. Kwantità effettiva: Tunnellati metriċi (Mg): m ³ :		4. Data effettiva tal-vjaġġ::	
5.(a) L-ewwel trasportatur ⁽²⁾: Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel.: Faks: E-mail: Mezz ta' trasport: Data tat-trasferiment: Firma:	5.(b) It-tieni trasportatur Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel.: Faks: E-mail: Mezz ta' trasport: Data tat-trasferiment: Firma:	5.(c) It-tielet trasportatur Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel.: Faks: E-mail: Mezz ta' trasport: Data tat-trasferiment: Firma:	
6. Ġeneratur ta' l-iskart ⁽³⁾ Produttur(i) oriġinali, produttur(i) ġdid(ġodda) jew kollettur ġdid: Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel.: Faks: E-mail:		8. Operazzjoni ta' rkupru (jew jekk ikun xieraq, operazzjoni ta' rimi fil-każ ta' l-iskart imsemmi fl-Artikolu 3(4)): Kodiċi-R/kodiċi-D:	
		9. Deskrizzjoni tas-soltu ta' l-iskart:	
7. Faċilità ta' rkupru <input type="checkbox"/> Laboratorju <input type="checkbox"/> Isem: Indirizz: Persuna ta' kuntatt: Tel.: Faks: E-mail:		10. Identifikazzjoni ta' l-iskart (imla l-kodiċi rilevanti): (i) Anness IX ta' Basel: (ii) Kodiċi ta' l-OECD (jekk ikun differenti minn (i)): (iii) Lista tal-KE ta' l-iskart: (iv) Kodiċi nazzjonali:	
11. Pajjiżi/Stati konċernati:			
Esportazzjoni/dispaċċ		Tranżitu	
12. Id-dikjarazzjoni tal-persuna li tagħmel l-arranġamenti għall-vjaġġ: Niċċertifika li safejn naf jiena l-informazzjoni t'hawn fuq hija kompluta u korretta. Niċċertifika wkoll li kien hemm obbligi kuntrattwali infurzabbli bil-miktub mad-destinatarju (<i>mhix meħtieġa fil-każ ta' l-iskart imsemmi fl-Artikolu 3(4)</i>): Isem: Date: Firma:			
13. Firma malli d-destinatarju jircievi l-iskart: Isem: Date: Firma:			
BIEX TIMTELA MILL-FAĊILITÀ TA' RKUPRU JEW MIL-LABORATORJU:			
14. Vjaġġ riċevut fil-faċilità ta' rkupru <input type="checkbox"/> jew fil-laboratorju <input type="checkbox"/>		Kwantità riċevuta: Tunnellati metriċi(Mg): m ³ :	
Isem: Date: Firma:			

⁽¹⁾ L-informazzjoni li takkumpanja l-vjaġġi ta' l-iskart elenkat bhala aħdar u destinatarju għall-irkupru jew l-iskart destinatarju għall-analiżi fl-laboratorju skond ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006. Biex jintela dan id-dokument, ara wkoll l-istruzzjonijiet speċifiċi korrispondenti kif jinsabu fl-Anness IC għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006.

⁽²⁾ Jekk ikun hemm aktar minn tliet trasportaturi, ehmeż l-informazzjoni, kif ikun meħtieġ, fil-blokk 5 (a), (b), (c).

⁽³⁾ Meta l-persuna li tagħmel l-arranġamenti għall-vjaġġ ma tkunx il-produttur jew il-kollettur, għandha tkun provduta informazzjoni dwar il-produttur jew il-kollettur.



ANNEX IV

L-Anness VIII għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 qed jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“ANNEX VIII

IL-LINJI TA' GWIDA DWAR L-IMMANIĠĠJAR AMBJENTALMENT SAN (L-ARTIKOLU 49)

I. Il-Linji ta' Gwida adottati taħt il-Konvenzjoni ta' Basel:

1. Linji ta' gwidi Tekniċi dwar l-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Skart Bijomediku u mill-Kura tas-Saħħa (Y1; Y3) ⁽¹⁾
2. Linji ta' Gwida Tekniċi dwar l-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Skart ta' Batterji taċ-Ċomb u Aċidużi ⁽¹⁾
3. Linji ta' Gwida Tekniċi dwar l-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' l-Iżmuntagġ Komplet jew Parzjali ta Bastimenti ⁽¹⁾
4. Linji ta' Gwida Tekniċi għar-Riċiklaġġ Ambjentalment San/Reklamazzjoni Ambjentalment Sana ta' Metalli u ta' Komposti ta' Metalli (R4) ⁽²⁾
5. Linji ta' Gwida Tekniċi Ġenerali Aġġornati għall-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Skart li Jikkonsisti minn, li Fih jew li huwa Kontaminat b'Sustanzi Organiċi Persistenti li Jniġġżu (POPs) ⁽³⁾
6. Linji ta' Gwida Tekniċi Aġġornati għall-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Skart li Jikkonsisti minn, li Fih jew li huwa Kontaminat minn Bifenili Poliklorinati (PCBs), Terfenili Poliklorinati (PCTs) jew Bifenili Polibrominati (PBBs). ⁽³⁾
7. Linji ta' Gwidi Tekniċi għall-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Skart li Jikkonsisti minn, li Fih jew li huwa Kontaminat mill-Pesticidi Aldrin, Chlordane, Dieldrin, Endrin, Heptachlor, Eżaklorobenżin (HCB), Mirex jew Toxaphene jew mill-HCB bħala Kimika Industrijali ⁽³⁾
8. Linji ta' Gwidi tekniċi għall-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Skart li Jikkonsisti minn, li Fih jew li huwa Kontaminat mill-1,1,1-trichloro-2,2-bis (4 chlorophenyl)ethane (DDT) ⁽³⁾
9. Linji ta' Gwidi tekniċi għall-Immaniġġjar Ambjentalment San ta' Skart li Jikkonsisti minn, li Fih jew li huwa Kontaminat minn Dibenzop-diossini poliklorinati (PCDDs), Dibenzofurani Poliklorinati (PCDFs), Eżaklorobenżin (HCB) jew Bifenili Poliklorinati (PCBs) li Ma Ġewx Prodotti Intenzjonalment ⁽³⁾

II. Il-linji ta' gwida adottati mill-OECD:

Gwida teknika għall-immuniġġjar ambjentalment san ta' tipi speċifiċi ta' skart:

Kompjuters personali użati u skartati ⁽⁴⁾

III. Linji ta' Gwida adottati mill-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali (IMO):

Linji ta' Gwida dwar ir-riċiklaġġ tal-bastimenti ⁽⁵⁾

IV. Linji ta' Gwida adottati mill-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO):

Is-sikurezza u s-saħħa fid-demolizzjoni tal-bastimenti: Linji ta' Gwida għall-pajjiżi Ażjatiċi u għat-Turkija ⁽⁶⁾

⁽¹⁾ Adottati mis-Sitt Laqgħa ta' Konferenza tal-Partijiet tal-Konvenzjoni ta' Basel dwar il-Kontroll tal-Moviment Transkonfinali ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, bejn id-9 u t-13 ta' Diċembru 2002.

⁽²⁾ Adottati mis-Seba' Laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basel dwar il-Kontroll tal-Moviment Transkonfinali ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, bejn id-25 u d-29 ta' Ottubru 2004.

⁽³⁾ Adottati mit-Tmien Laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni ta' Basel dwar il-Kontroll tal-Moviment Transkonfinali ta' Skart Perikoluż u r-Rimi Tiegħu, bejn id-27 ta' Novembru u l-1 Diċembru 2006.

⁽⁴⁾ Adottati mill-Kumitat tal-Politika ta' l-Ambjent tal-OECD fi Frar 2003 (dokument ENV/EPOC/WGWP(2001)3/FINAL).

⁽⁵⁾ Riżoluzzjoni A.962 adottata mill-Assemblea ta' l-IMO fit-23 sessjoni Regolari tagħha, bejn id-24 ta' Novembru u l-5 ta' Diċembru 2003.

⁽⁶⁾ Approvati għall-pubblikazzjoni mill-Korp Dirigenti ta' l-ILO fil-289 sessjoni tiegħu, bejn id-11 u s-26 ta' Marzu 2004.”